

**ZMLUVA O VÝPOŽIČKE ZBIERKOVÝCH PREDMETOV**  
**č. OP 2/2015**  
(ďalej len „zmluva“)

**Zmluvné**

**strany**

<b>Požičiavateľ:</b>	<b>Oravské múzeum P. O. Hviezdoslava v Dolnom Kubíne</b>
Sídlo:	Hviezdoslavovo nám. č. 7, Dolný Kubín 02601
Zastúpený:	PaedDr. Mária Jagnešáková – riaditeľka múzea
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu: IBAN:	7000481213/8180
IČO:	36145106
DIČ:	2021437913
Telefón:	+421 41 581 61 19, +421 41 581 61 19
Zamestnanec oprávnený konať vo veciach realizácie zmluvy:	PhDr. Elena Beňušová
Funkcia:	etnograf Oravského múzea v Dolnom Kubíne
Vznik:	podľa zriaďovacej listiny vydanéj Žilinským samosprávnym krajom č. 2002/76 zo dňa 1.4.2002
Zriaďovateľ:	Žilinský samosprávny kraj, Ul. Komenského 48, 011 09 Žilina

(ďalej len „*požičiavateľ*“ alebo „*zmluvná strana*“)

**a**

<b>Vypožičiavateľ:</b>	<b>Muzeum Orawski Park Etnograficzny w Zubrzycy Górnej, Poľsko</b>
Sídlo:	34-484 Zubrzyca Górna
Zastúpený:	Maria Dominika Wachalowicz-Kiersztyn - Dyrektor
Bankové spojenie:	Bank Pekao S.A.
Číslo účtu:	55124047481111000048791180
IČO:	735-1020-718
DIČ:	492047204
Telefón:	+48 18 2852709
Osoba oprávnená konať vo veciach realizácie zmluvy:	Marcin Kowalczyk
Funkcia:	etnograf Muzeum Orawski Park Etnograficzny w Zubrzycy Górnej

Zapísaný v registri/*resp. zriadený kým*: RIK 19/069

(ďalej len „*vypožičiavateľ*“ alebo „*zmluvná strana*“)

uzatvárajú podľa § 659 a nasl. Občianskeho zákonníka Zmluvu o výpožičke zbierkových predmetov s nasledovným obsahom:

**Čl. I.**  
**Predmet zmluvy**

1. Požičiavateľ požičiava bezplatne vypožičiavateľovi zbierkové predmety v počte: **50 ks**, ktoré sú bližšie špecifikované v Prílohe č. 1 – Zoznam zbierkových predmetov, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy (ďalej v texte zmluvy len „predmet výpožičky“ alebo „zbierkové predmety“).

1. Predmety výpožičky je vlastníctvom Žilinského samosprávneho kraja, ktorý ho zveril do správy Oravského múzea P. O. Hviezdoslava v Dolnom Kubíne a tento majetkový vzťah zostáva zachovaný aj počas celej doby trvania tejto zmluvy.

## **Čl. II. Účel výpožičky**

1. Predmet výpožičky – zbierkové predmety sa vypožičiavajú **za účelom výstavy:**  
s názvom: **Orawskie farbiarstwo i płóciennictwo**  
s miestom realizácie: Muzeum-Orawski Park Etnograficzny w Zubrzycy Górnej, Poľsko  
konanej v dňoch: 12.9.2015 – 12.11.2015  
organizátor výstavy: Muzeum - Orawski Park Etnograficzny w Zubrzycy Górnej,  
Poľsko  
prevoz exponátov: od 12.8.2015 do 30.11.2015
2. Zmena účelu výpožičky je neprípustná.

## **Čl. III. Odovzdanie, prevzatie, preprava, poistenie predmetu výpožičky**

1. Požičiatel odovzdá vypožičiatelovi predmet výpožičky nepoškodený a spôsobilý na dočasné užívanie pre účel dohodnutý v tejto zmluve.
2. Odovzdanie a prevzatie predmetu výpožičky zmluvné strany potvrdia protokolárnym zápisom pri odovzdaní a preberaní zbierkových predmetov na tlačive, ktorý tvorí Prílohu č. 2 tejto zmluvy.
3. Prevoz predmetu výpožičky zo sídla požičiatel'a do miesta realizácie výstavy a späť po ukončení výstavy zabezpečí vypožičiatel', pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak.
4. Prepravu predmetu výpožičky uskutoční vypožičiatel' svojim úžitkovým motorovým vozidlom a požičiatel' stanoví trasu prepravy tam aj späť (podľa dohody).
5. Zmluvné strany sa dohodli, že náklady spojené s prepravou predmetu výpožičky, vrátane nákladov na sprievod počas prepravy zástupcami požičiatel'a, v prípade ak to požičiatel' bude považovať za nevyhnutné, znáša v plnom rozsahu a výške vypožičiatel'.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že vypožičiatel' je povinný zabezpečiť bezpečnostnú ochranu zbierkového predmetu pri jeho premiestňovaní počas prepravy tam aj späť (podľa protokolu o odovzdaní a prevzatí zbierkových predmetov), sprístupňovaní a využívaní počas prezentácie výstavy a poistiť predmet výpožičky počas celej doby trvania tejto zmluvy (vrátane doby prepravy) na vlastné náklady voči všetkým rizikám, vrátane prírodných katastrof a násilliu každého druhu v poisťovni, ktorú akceptuje požičiatel'. Pri uzatvorení poisťnej zmluvy je vypožičiatel' povinný vychádzať z poisťných súm uvedených požičiatel'om v Prílohe č. 1 tejto zmluvy a je povinný uzatvoriť poisťnú zmluvu tak, aby oprávnenou osobou prijímať poisťné plnenia bol výlučne požičiatel'. Vypožičiatel' je povinný predložiť poisťnú zmluvu požičiatel'ovi pred prevzatím predmetu výpožičky.
7. Balenie a prepravu predmetu výpožičky zmluvné strany zabezpečujú až potom, čo vypožičiatel' predloží požičiatel'ovi poisťnú zmluvu o poistení predmetu výpožičky podľa bodu 6 tohto článku.

## **Čl. IV. Doba trvania výpožičky a skončenie**

1. Zmluvné strany sa dohodli na dobe výpožičky **od 12.8.2015 do 30.11.2015.**
2. Vypožičiatel' je povinný vrátiť predmet výpožičky najneskôr v posledný deň výpožičky.
3. Požičiatel' je oprávnený odstúpiť od zmluvy a požadovať vrátenie predmetu výpožičky aj pred skončením dohodnutej doby výpožičky v prípade závažných dôvodov. Za závažné dôvody sa považujú najmä, ak:
  - a) predmet výpožičky potrebuje požičiatel' nevyhnutne pre plnenie svojich hlavných úloh,
  - b) vypožičiatel' užíva predmet výpožičky v rozpore s dohodnutým účelom v tejto zmluve,

- c) vypožičiavateľ ohrozí alebo zanedbáva starostlivosť o predmet výpožičky,
  - d) vypožičiavateľ prenechá predmet výpožičky tretím osobám,
  - e) vypožičiavateľ poruší ktorúkoľvek povinnosť vyplývajúcu z tejto zmluvy.
- Odstúpenie od zmluvy nadobúda účinky doručením písomného oznámenia o odstúpení vypožičiavateľovi.
4. V prípade, že požičiavateľ odstúpi od zmluvy, a tým žiada predčasné vrátenie predmetu výpožičky, náklady na predčasnú prepravu predmetu výpožičky a ich vrátenie požičiavateľovi ako aj ostatné náklady s týmto súvisiace znáša vypožičiavateľ, okrem bodu 3. písm. a) tohto článku.
  5. V prípade, že dôjde k predĺženiu výstavy na účely, ktorej bola táto zmluva uzatvorená, vypožičiavateľ môže písomne požiadať požičiavateľa o vyhotovenie dodatku k tejto zmluve s cieľom zmeniť dobu výpožičky. Žiadosť o vyhotovenie dodatku k tejto zmluve s cieľom zmeniť dobu výpožičky. Žiadosť o vyhotovenie dodatku k tejto zmluve je vypožičiavateľ povinný zaslať požičiavateľovi najneskôr dva týždne pred pôvodne plánovaným ukončením výstavy, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak. Na základe tejto žiadosti má požičiavateľ právo, nie však povinnosť dobu výpožičky zmeniť. V prípade, že zmluvné strany sa dohodnú na zmene doby výpožičky, vypožičiavateľ je povinný pred uzatvorením dodatku k zmluve zabezpečiť na vlastné náklady aj predĺženie poistnej zmluvy o toto obdobie a zmenu poistnej zmluvy predložiť požičiavateľovi.

#### Čl. V.

##### Ostatné podmienky výpožičky

1. Vypožičiavateľ je povinný zabezpečiť odbornú ochranu, bezpečnosť a starostlivosť o predmet výpožičky počas jeho prepravy a prezentácie v súlade so zák. č. 38/2014, ktorým sa mení a dopĺňa zák. č. 206/2009 Z. z. o múzeách a galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov.
2. Vypožičiavateľ nesmie bez predchádzajúceho písomného súhlasu požičiavateľa s predmetom výpožičky akýmkoľvek spôsobom disponovať, najmä tento premiestňovať alebo ho ďalej prenajímať, resp. požičiavať ďalším osobám.
3. Vypožičiavateľ je povinný zabezpečiť po celú dobu výpožičky ochranu a bezpečnosť predmetu výpožičky, t. j. počas prepravy aj prezentácie, najmä denný dozor, nočnú ochranu, bezpečné upevnenie exponátov, dodržanie klimatických podmienok inštalácie diel, t. z. v priestoroch, v ktorých budú diela uložené alebo vystavené, nepresiahne teplota ovzdušia 15–20 °C a vlhkosť 55–65 %.
4. Vypožičiavateľ je povinný umožniť prístup k predmetu výpožičky požičiavateľovi za účelom preskúmania podmienok ochrany a bezpečnosti predmetu výpožičky (najmä teplotu, vlhkosť vzduchu, intenzitu osvetlenia), ako aj bezpečnostné zariadenia. Ak požičiavateľ zistí nedostatky, je oprávnený požadovať od vypožičiavateľa zabezpečiť príslušné vybavenie a odstránenie nedostatkov, alebo môže odstúpiť od zmluvy a požadovať vrátenie predmetu výpožičky.
5. Vypožičiavateľ je povinný zabezpečiť inštalovanie, príp. upevňovanie predmetu výpožičky len osobami, ktoré k tomuto účelu vopred odsúhlasí s požičiavateľom a pod dohľadom požičiavateľa.
6. Vypožičiavateľ nesmie na predmete výpožičky (zbierkových predmetoch,) realizovať žiadne zmeny a zásahy za účelom upevnenia nápisu, napr. prílepenie, atď. Na predmete výpožičky nesmú byť vykonávané žiadne reštaurátorské práce. Vypožičiavateľ môže výnimočne zabezpečiť čistenie diel výlučne prostredníctvom reštaurátora a to len po predchádzajúcej dohode s požičiavateľom.
7. Požičiavateľ vyhotoví vypožičiavateľovi diapozitívy, príp. fotografie vypožičaných diel za účelom reprodukovania v katalógu výstavy a pre účely propagácie výstavy na náklady vypožičiavateľa, ak o tieto vypožičiavateľ požiada.
8. Vypožičiavateľ môže uverejniť zbierkové predmety, prípadne ich diapozitívy alebo fotografie vo filme, v televízii, alebo na iné účely ako na propagáciu výstavy len s predchádzajúcim písomným súhlasom požičiavateľa.

9. Vypožičiavateľ nesmie vyhotovovať pohľadnice, tlačoviny, diapozitívy a iné reprodukcie vypožičaných zbierkových predmetov a je povinný zabezpečiť, aby sa tieto nevyhotovovali ani žiadnou treťou osobou.
10. Vypožičiavateľ zodpovedá za dodržanie autorských práv.
11. Vypožičiavateľ je povinný v katalógu, na plagáte, na pozvánke, reprodukovanej v tlačovinách, v zozname vystavených diel a na popiskách k dielam na výstave uviesť (označiť) požičiavateľa ako správcu zbierkových predmetov v zriaďovateľskej pôsobnosti Žilinského samosprávneho kraja. Vypožičiavateľ je povinný vopred prekonzultovať s požičiavateľom popis vypožičaných zbierkových predmetov.
12. Vypožičiavateľ je povinný odovzdať požičiavateľovi bezplatne a bez vyzvania najmenej po 5 ks výtlačkov katalógu, pozvánky, plagátu, resp. iných tlačovín, ktoré vypožičiavateľ vydá pri príležitosti výstavy v lehote do 10 dní po ich vydaní.
13. Vypožičiavateľ je povinný oznámiť požičiavateľovi bezodkladne každú zmenu, ohrozenie, poškodenie alebo stratu predmetu výpožičky. Vypožičiavateľ je povinný v prípade, že na predmete výpožičky hrozí škoda, vykonať nevyhnutné opatrenia na zabránenie vzniku škôd, príp. ak už ku škode došlo, zistiť, resp. objasniť príčinu poškodenia, pôvodcu a výšku škody.
14. Vypožičiavateľ zodpovedá za všetky škody (krádež, stratu, zničenie a za iné poškodenia), ktoré vznikli na predmete výpožičky v dobe od jeho prevzatia od požičiavateľa až do času jeho vrátenia (odovzdania) požičiavateľovi. Ak dôjde k poškodeniu alebo znehodnoteniu predmetu výpožičky, vypožičiavateľ je povinný predmet výpožičky vrátiť požičiavateľovi a zároveň je povinný uhradiť požičiavateľovi škodu v rozsahu a vo výške určenej požičiavateľom, pričom náhrada tejto škody pozostáva z nákladov na reštaurovanie a príslušnej straty hodnoty a môže byť maximálne vo výške stanovenej poistnej sumy/hodnoty uvedenej v Prílohe č. 1. V prípade straty, zničenia alebo odcudzenia predmetu výpožičky je vypožičiavateľ povinný uhradiť požičiavateľovi škodu v plnej výške.
15. Vypožičiavateľ je povinný písomne oznámiť požičiavateľovi každú zmenu svojho obchodného mena, sídla.

#### **Čl. VI. Záverečné ustanovenia**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky náklady, výdavky a poplatky spojené so vznikom a realizáciou tejto zmluvy hradí vypožičiavateľ.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek zmeny a doplnky k tejto zmluve sa uskutočnia formou písomných dodatkov odsúhlasených oboma zmluvnými stranami. Všetky oznámenia a správy medzi zmluvnými stranami sa uskutočňujú formou doporučených listov na posledne známu adresu.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a so súhlasom zriaďovateľa – predsedu Žilinského samosprávneho kraja. Účinnosť zmluva nadobúda nasledujúcim dňom po jej zverejnení na webovom sídle požičiavateľa. Názvom webového sídla sa rozumie [www.oravskemuzeum.sk](http://www.oravskemuzeum.sk).
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že právom, ktorým sa spravujú ich vzájomné záväzkové vzťahy vyplývajúce z tejto zmluvy je výlučne právo slovenské. Práva a povinnosti výslovne neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka, zákona č. 446/2001 Z. z. o majetku vyšších územných celkov, so zák. č. 38/2014, ktorým sa mení a dopĺňa z. č. 206/2009 Z. z. o múzeách a galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov o ostatných platných právnych predpisov súvisiacich s predmetom výpožičky a platných na území Slovenskej republiky.
5. V prípade, že niektoré z ustanovení tejto zmluvy sa stane neplatným, zostáva platnosť ostatných ustanovení nedotknutá. Ak nastane takáto situácia, zmluvné strany sa dohodnú na riešení, ktoré zachová kontext a účel daného ustanovenia.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že spory, ktoré vzniknú z tejto zmluvy, sa budú riešiť prednostne dohodou a ak k dohode nedôjde súdnou cestou, pričom na rozhodovanie je príslušný všeobecný súd podľa sídla požičiavateľa.

7. Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch s platnosťou originálu, 2 ks pre požičiatel'a, 1 ks pre vypožičiatel'a 1 ks pre ŽSK ako zriaďovateľ'a.
8. Osoby, ktoré podpisujú túto zmluvu vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvnej strany a zaväzovať zmluvnú stranu svojim podpisom. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzavreli slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená a na znak súhlasu s obsahom zmluvy ju vlastnoručne podpisujú.
9. Súčasťou Zmluvy o výpožičke zbierkových predmetov je:
  - Príloha č. 1 – Zoznam zbierkových predmetov
  - Príloha č. 2 – Protokol o odovzdaní a prevzatí zbierkových predmetov
  - Príloha č. 3 – Fotografie zbierkových predmetov
  - Príloha č. 4 – Žiadosť o súhlas na dočasný vývoz zbierkových predmetov

**Súhlas zriaďovateľ'a:**

V súlade s ustanoveniami zákona NR SR č. 446/2001 Z. z. o majetku vyšších územných celkov a Zásadami hospodárenia a nakladania s majetkom Žilinského samosprávneho kraja, ako aj ďalšími vnútroorganizačnými predpismi, Žilinský samosprávny kraj zastúpený Mgr. Zuzanou Kmeťovou, na základe splnomocnenia predsedu Žilinského samosprávneho kraja zo dňa 5.2.2014 s účinnosťou od 15.2.2014, s ť h l a s í s uzatvorením tejto Zmluvy o výpožičke zbierkových predmetov č. OP2/2015.

V Žiline dňa 13.7.2015.....

.....  
 Žilinský samosprávny kraj  
 zastúpený Mgr. Zuzanou Kmeťovou  
 riaditeľkou odboru kultúry a cestovného ruchu Úradu ŽSK

V Žiline dňa 13.7.2015.....

V Lubawce dňa 13.7.2015.....

Požičiatel':

.....  
 PaedDr. Mária Jagnešáková  
 riaditeľka Oravského múzea P. O. Hviezdoslava  
 v Dolnom Kubíne

Vypožičiatel':

.....  
 Maria Dominika Wachalowicz-Kiersztyn  
 dyrektor Muzeum Orawski Park Etnograficzny w  
 Zubrzycy Górnjej, Poľsko

Príloha č. 1 k Zmluve o výpožičke zbierkových predmetov č. OP 2/2015

ZOZNAM ZBIERKOVÝCH PREDMETOV

P.č.	Predmet	Prír.č.	Evid.č.	Počet	Poistná hodnota
1.	forma modrotlačová	OP 66-46/68	E-2466	1	50,- €
2.	forma modrotlačová	OP 66-139/68	E-3455	1	50,- €
3.	forma modrotlačová	OP 7Ba/56	E-70	1	50,- €
4.	forma modrotlačová	OP 66-96/68	E-3408	1	50,- €
5.	forma modrotlačová	OP 3-14/62	E-298	1	30,- €
6.	forma modrotlačová	OP 3-9/62	E-293	1	40,- €
7.	forma modrotlačová	OP 66-84/68	E-3198	1	30,- €
8.	forma modrotlačová	OP 3-3/62	E-287	1	50,- €
9.	forma modrotlačová	OP 66-81/68	E-3198	1	40,- €
10.	forma modrotlačová	OP 66-98/68	E-3410	1	30,- €
11.	forma modrotlačová	OP 3-2/62	E-286	1	40,- €
12.	forma modrotlačová	OP 3-16/62	E-300	1	50,- €
13.	forma modrotlačová	OP 66-106/68	E-3418	1	50,- €
14.	forma modrotlačová	OP 66-103/68	E-3415	1	50,- €
15.	forma modrotlačová	OP 29/56	E-231	1	40,- €
16.	forma modrotlačová	OP 29/56	E-230	1	50,- €
17.	forma modrotlačová	OP 66-107/68	E-3419	1	50,- €
18.	forma modrotlačová	OP 66-80/68	E-3192	1	40,- €
19.	forma modrotlačová	OP 66-95/68	E-3407	1	50,- €
20.	forma modrotlačová	OP 7Bb/56	E-117	1	50,- €
21.	forma modrotlačová	OP 66-78/68	E-3190	1	40,- €
22.	forma modrotlačová	OP66-89/68	E-3401	1	20,- €
23.	forma modrotlačová	OP 66-91/68	E-3403	1	30,- €
24.	forma modrotlačová	OP 66-100/68	E-3412	1	40,- €
25.	kotlík medený	OP 5/56	E-531	1	200,- €
26.	vešiak farbiarsky	OP 7f/56	E-520	1	100,- €
27.	bednička s rámom	OP 7h/56	E-523	3	20,- €
28.	obliečka-vankúš modrotlač	OP 25-2/69	E-4117	1	50,- €
29.	obliečka-vankúš modrotlač	OP 221-28/74	E-7168	1	40,- €
30.	obliečka-vankúš modrotlač	OP 312-1/74	E-4826	1	50,- €
31.	kabát modrotlačový	OP 80-5/70	E-8228	1	60,- €
32.	zástera modrotlačová	OP 361-2/74	E-3616	1	80,- €
33.	zástera modrotlačová	OP289-4/74	E-3599	1	50,- €
34.	zástera modrotlačová	OP 7b/56	E-453	1	80,- €

35. zástera modrotlačová	OP 83-2/69	E-7646	1	80,- €
36. sukňa modrotlačová	OP 262-3/66	E-324	1	90,- €
37. sukňa modrotlačová	OP 93-4/73	E-3774	1	90,- €
38. sukňa modrotlačová	OP 142/98	E-9746	1	90,- €
39. sukňa modrotlačová	OP 36-11/70	E-8454	1	100,- €
40. sukňa modrotlačová	OP 27-2/70	E-6824	1	100,- €
41. sukňa modrotlačová	OP 57/2001	E-10101	1	80,- €
42. sukňa modrotlačová	OP 185/2000	E-10266	1	80,- €
43. sukňa modrotlačová	OP 288/74	E-3596	1	90,- €
44. sukňa plátenná	OP 10/71	E-6996	1	35,- €
45. sukňa plátenná	OP 27-1/70	E-7823	1	30,- €
46. oplecko plátenné	OP 8-21/72	E-7662	1	50,- €
47. oplecko plátenné	OP 46/67	E-377	1	50,- €
48. živôtik, čierny glot	OP 106-2/66	E-343	1	60,- €
49. živôtik, čierny glot	OP 40-2/73	E-6919	1	65,- €
50. čepiec <i>cipki</i>	OP 379-2/74	E-3622	1	35,- €

---

celkom 50 ks zbierkových predmetov v poistnej hodnote 2.875,00 €

---

PaedDr. Mária Jaghešáková riaditeľka  
Oravského múzea P. O. Hviezdoslava  
v Dolnom Kubíne

Príloha č. 2 k Zmluve o výpožičke zbierkových predmetov č. OP 2/2015

**PROTOKOL O ODOVZDANÍ A PREVZATÍ ZBIERKOVÝCH PREDMETOV (DIEL)**

k Zmluve o výpožičke zbierkových predmetov č. 2/2015 zo dňa 13.7.2015 uzavretou medzi:

**Oravské múzeum P. O. Hviezdoslava v Dolnom Kubíne**

Hviezdoslavovo nám. č. 7, Dolný Kubín 02601

Zamestnanec oprávnený konať vo veciach realizácie zmluvy: **PhDr. Elena Beňušová**

Funkcia: etnograf Oravského múzea P. O. Hviezdoslava v Dolnom Kubíne

(ako požičiavateľ)

a

**Muzeum Orawski Park Etnograficzny w Zubrzycy Górnej, Poľsko**

34-484 Zubrzyca Górna

Zamestnanec oprávnený konať vo veciach realizácie zmluvy: **Marcin Kowalczyk**

Funkcia: etnograf Muzeum Orawski Park Etnograficzny w Zubrzycy Górnej

(ako vypožičiavateľ)

**za účelom: výstavy – Orawskie farbiarstwo i plóciennictwo, konanej v dňoch 12.9.2015 – 12.11.2015 v Muzeum - Orawski Park Etnograficzny w Zubrzycy Górnej, Poľsko**

Dňa ..... požičiavateľ odovzdáva a vypožičiavateľ preberá zbierkové predmety (diela) podľa Zoznamu zbierkových predmetov uvedených v Prílohe č. 1 k Zmluve o výpožičke zbierkových predmetov č. OP 2/2015 v celkovom počte **50ks**, a to v stave nepoškodenom (v prípade poškodeného zbierk. predmetu je rozsah poškodenia uvedený pri zbierk. predmete v zozname) a spôsobilé na užívanie pre dohodnutý účel.

Za požičiavateľa odovzdal: (meno priezvisko, funkcia) PhDr. Elena Beňušová, etnograf

Za vypožičiavateľa prevzal: (meno, priezvisko, funkcia) Marcin Kowalczyk, etnograf

Miesto a dátum odovzdania a prevzatia: Oravský Podzámok

.....  
pečiatka a podpis za požičiavateľa

.....  
pečiatka a podpis za vypožičiavateľa

Príloha č. 4 k Zmluve o výpožičke zbierkových predmetov č. OP 2/2015

**ŽIADOSŤ O SÚHLAS NA DOČASNÝ VÝVOZ  
ZBIERKOVÉHO PREDMETU/SÚBORU ZBIERKOVÝCH PREDMETOV<sup>1)</sup>**

Číslo žiadosti: 1/2015

Dátum prijatia:

**A. MÚZEUM/GALÉRIA,<sup>1)</sup> KTORÉ ŽIADA O DOČASNÝ VÝVOZ**

Názov múzea/galérie:<sup>1)</sup> **Oravské múzeum P. O. Hviezdoslava v Dolnom Kubíne**

Adresa (názov ulice, orientačné/súpisné číslo, PSČ, názov obce):

IČO:<sup>2)</sup> **36145106**

Telefónne číslo (vrátane smerového čísla): **+421 41 581 61 19, +421 41 581 61 18**

E-mailová adresa: **riaditel@oravskemuzeum.sk**

Štatutárny orgán múzea/galérie<sup>1)</sup> (meno, priezvisko, funkcia): **PaedDr. Mária Jagnešáková – riaditeľka Oravského múzea P. O. Hviezdoslava v Dolnom Kubíne**

Počet kusov zbierkových predmetov/počet kusov zbierkových predmetov tvoriacich súbor:<sup>1)</sup> **50**

Evidenčné číslo/inventárne číslo, názov, opis a súčasný fyzický stav zbierkového predmetu:<sup>3)</sup>

**Príloha č. 1 – Zoznam zbierkových predmetov, poistná hodnota 2.875,00 €, stav zbierkového predmetu dobrý a spôsobilý na prezentačné účely**

Zmluva o výpožičke č. OP 2/2015 uzavretá dňa ..... 13.7.2015 .....

Účel dočasného vývozu:<sup>1)</sup>

- prezentačný (uveďte názov a organizátora prezentácie): **výstava „Orawskie farbiarstwo i plóciennictwo“; organizátor – Muzeum Orawski Park Etnograficzny w Zubrzycy Górnej, Poľsko**
- vedecko-výskumný,
- reštaurátorský,
- konzervátorský.

Štát dočasného vývozu ~~zbierkového predmetu/súboru zbierkových predmetov~~<sup>1)</sup> **Poľsko**

Miesto dočasného vývozu ~~zbierkového predmetu/súboru zbierkových predmetov~~<sup>1)</sup> **Muzeum Orawski Park Etnograficzny w Zubrzycy Górnej, Poľsko**

Názov a presná adresa príjemcu ~~zbierkového predmetu/súboru zbierkových predmetov~~<sup>1)</sup> **Muzeum Orawski Park Etnograficzny w Zubrzycy Górnej, 34-484 Zubrzyca Górna, Poľsko** Trvanie dočasného vývozu od **12.9.2015** do **12.11.2015**

V Žiline dňa .....

Vypracoval (meno, priezvisko, funkcia a podpis zodpovedného zamestnanca):  
**Elena Beňušová, etnograf**

Telefónne číslo (vrátane smerového čísla): **421 41 581 61 18**

Štatutárny orgán múzea/galérie<sup>1)</sup> (meno, priezvisko, funkcia): **PaedDr. Mária Jagnešáková, riaditeľka**

Odtlačok pečiatky múzea/galérie:<sup>1)</sup>

**B. SÚHLAS ZRIAĐOVATEĽA/ZAKLADATEĽA<sup>1)</sup>MÚZEA/GALÉRIE<sup>1)</sup> NA DOČASNÝ VÝVOZ ZBIERKOVÉHO PREDMETU/SÚBORU ZBIERKOVÝCH PREDMETOV<sup>1)</sup>**

Názov zriaďovateľa/zakladateľa<sup>1)</sup> múzea/galérie:<sup>1)</sup> **Žilinský samosprávny kraj**

Sídlo zriaďovateľa/zakladateľa<sup>1)</sup> (názov ulice, orientačné/súpisné číslo, PSČ, názov obce):  
**Ul. Komenského 48, 011 09 Žilina**

IČO: **37808427**

Telefónne číslo (vrátane smerového čísla): **041/5032111, 041/5032344**

E-mailová adresa: **zuzana.kmetova@zilinskazupa.sk**

Štatutárny orgán zriaďovateľa/zakladateľa<sup>1)</sup> (meno, priezvisko, funkcia):

**Ing. Juraj Blanár, predseda Žilinského samosprávneho kraja**

Zastúpený: **Mgr. Zuzanou Kmetovou, riaditeľkou odboru kultúry a cestovného ruchu Úradu ŽSK, na základe splnomocnenia zo dňa 5.2.2014 s účinnosťou od 15.2.2014**

**vydáva súhlas na dočasný vývoz**

~~zbierkového predmetu~~ (uved'te evidenčné číslo/inventárne číslo a názov ~~zbierkového predmetu~~) súboru zbierkových predmetov<sup>1)</sup> v počte **50 ks** podľa zoznamu v rozsahu 2 strán uvedeného v Prílohe č. 1 **Zoznam zbierkových predmetov** do (štát) **Poľsko** v termine od **12.8.2015** do **30.11.2015**.

V Žiline dňa 13.7.2015.

Meno, priezvisko, funkcia a podpis  
štatutárneho orgánu  
zriaďovateľa/zakladateľa:<sup>1)</sup>

\_\_\_\_\_  
Mgr. Zuzana Kmeťová  
riaditeľka odboru kultúry a cestovného  
ruchu Úradu Žilinského samosprávneho kraja

Odtlačok úradnej pečiatky zriaďovateľa:

\_\_\_\_\_

<sup>1)</sup> Nehodiace sa prečiarknuť.

<sup>2)</sup> Uvádza múzeum/galéria s právnou subjektivitou.

<sup>3)</sup> Pri dočasnom vývoze viacerých zbierkových predmetov priložiť ich zoznam v prílohe s uvedením evidenčného/inventárneho čísla, názvu a opisu zbierkového predmetu. Každá strana prílohy musí byť podpísaná štatutárnym orgánom žiadateľa.